

ด่วนมาก

ที่ กต ๐๗๐๔/๘๐๘



สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รหัสเรื่อง : สร545 *สร๓๖*
รับที่ : ๘8749/56 *๗ ขบ*
วันที่ : 20 มิ.ย. 56 เวลา : 10:45

กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๒๐ มิถุนายน ๒๕๕๖

สว. 3/185
วันที่ 30 มิ.ย. 56
เวลา 11-00H.

เรื่อง ขอความเห็นชอบร่างถ้อยแถลงการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศลุ่มน้ำโขงกับประเทศ
หุ้นส่วนเพื่อการพัฒนา (ญี่ปุ่น สาธารณรัฐเกาหลี สหรัฐอเมริกา)

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. ร่างถ้อยแถลงของประธานการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศลุ่มน้ำโขงกับญี่ปุ่น
ครั้งที่ ๖ และคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ
๒. ร่างถ้อยแถลงของประธานร่วมการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศลุ่มน้ำโขงกับ
สาธารณรัฐเกาหลี ครั้งที่ ๓ และคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ
๓. ร่างถ้อยแถลงของการประชุมรัฐมนตรีข้อริเริ่มลุ่มน้ำโขงตอนล่าง ครั้งที่ ๖ และ
คำแปลอย่างไม่เป็นทางการ
๔. ร่างถ้อยแถลงของการประชุมรัฐมนตรีมิตรของประเทศลุ่มน้ำโขงตอนล่าง
ครั้งที่ ๓ และคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศขอเสนอร่างถ้อยแถลงของการประชุมรัฐมนตรี
ต่างประเทศลุ่มน้ำโขงกับประเทศหุ้นส่วนเพื่อการพัฒนา (ญี่ปุ่น สาธารณรัฐเกาหลี สหรัฐอเมริกา)
ซึ่งจะจัดในช่วงการประชุมรัฐมนตรีอาเซียน ครั้งที่ ๔๖ ระหว่างวันที่ ๒๗ มิถุนายน - ๒ กรกฎาคม
๒๕๕๖ ได้แก่ (๑) ร่างถ้อยแถลงของประธานการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศลุ่มน้ำโขงกับญี่ปุ่น
ครั้งที่ ๖ (๒) ร่างถ้อยแถลงของประธานร่วมการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศลุ่มน้ำโขงกับสาธารณรัฐ
เกาหลี ครั้งที่ ๓ (๓) ร่างถ้อยแถลงของการประชุมรัฐมนตรีข้อริเริ่มลุ่มน้ำโขงตอนล่าง ครั้งที่ ๖
(๔) ร่างถ้อยแถลงของการประชุมรัฐมนตรีมิตรของประเทศลุ่มน้ำโขงตอนล่าง ครั้งที่ ๓ มาเพื่อ
คณะรัฐมนตรีพิจารณา โดยมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ ประเทศลุ่มน้ำโขงมีความร่วมมือกับประเทศหุ้นส่วนเพื่อการพัฒนา
หลายประเทศผ่านกรอบความร่วมมือต่างๆ เพื่อลดช่องว่างการพัฒนาระหว่างประเทศสมาชิก
เช่น ความร่วมมือลุ่มน้ำโขงกับญี่ปุ่น (Mekong-Japan Cooperation) ความร่วมมือลุ่มน้ำโขงกับ
สาธารณรัฐเกาหลี (Mekong-Republic of Korea (ROK) Cooperation) และข้อริเริ่มลุ่มน้ำโขง
ตอนล่างกับสหรัฐอเมริกา (Lower Mekong Initiative : LMI) โดยมีสาขาความร่วมมือครอบคลุม
ทั้งด้านเศรษฐกิจและสังคมที่หลากหลาย เช่น การเชื่อมโยงคมนาคม การพัฒนาเศรษฐกิจการค้า
การลงทุนร่วมกัน การเกษตร ความมั่นคงทางอาหาร พลังงาน การพัฒนาทรัพยากรมนุษย์
การอนุรักษ์สิ่งแวดล้อม เป็นต้น

๑.๒ กรอบความร่วมมือข้างต้นมีการประชุมเจ้าหน้าที่อาวุโสและรัฐมนตรี
ต่างประเทศทุกปี และมีความร่วมมือลุ่มน้ำโขงกับญี่ปุ่นเพียงกรอบเดียวที่มีการประชุมระดับผู้นำ

/ที่ผ่านมา...

ที่ผ่านมา มีการประชุมระดับรัฐมนตรีในช่วงการประชุมรัฐมนตรีอาเซียน โดยจะมีการรับรอง ถ้อยแถลงเพื่อยืนยันเจตนารมณ์ที่จะร่วมมือกันในด้านต่างๆ และโครงการที่จะดำเนินการ ทั้งนี้ ไทยพยายามผลักดันให้การดำเนินการในแต่ละกรอบความร่วมมือไม่ซ้ำซ้อนกัน และ เน้นบทบาทของไทยในฐานะหุ้นส่วนเพื่อการพัฒนาที่ยั่งยืนร่วมมือกับประเทศที่สามในการพัฒนา ทรัพยากรมนุษย์ของประเทศลุ่มน้ำโขงอื่น ๆ โดยใช้สถาบันการศึกษาหรือองค์กรที่ตั้งในไทย เป็นศูนย์กลาง

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

เรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีเนื่องจากเป็นเรื่องที่เกี่ยวกับ ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือที่เกี่ยวกับองค์การระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทยเชิง นโยบาย

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

การประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศลุ่มน้ำโขงกับญี่ปุ่น ครั้งที่ ๖ การประชุม รัฐมนตรีต่างประเทศลุ่มน้ำโขงกับสาธารณรัฐเกาหลี ครั้งที่ ๓ การประชุมรัฐมนตรีข้อริเริ่ม ลุ่มน้ำโขงตอนล่าง ครั้งที่ ๖ และการประชุมรัฐมนตรีมิตรของประเศลุ่มน้ำโขงตอนล่าง (Friends of the Lower Mekong) ครั้งที่ ๓ ซึ่งเป็นการประชุมระหว่างประเทศสมาชิกข้อริเริ่มลุ่มน้ำโขง ตอนล่างกับประเทศหุ้นส่วนเพื่อการพัฒนาอื่น ๆ จะจัดในช่วงการประชุมรัฐมนตรีอาเซียน ครั้งที่ ๔๖ ระหว่างวันที่ ๒๗ มิถุนายน - ๒ กรกฎาคม ๒๕๕๖ ณ บันดาร์เสรีเบกาวัน บรูไนดารุสซาลาม โดยจะมีการรับรองถ้อยแถลงต่าง ๆ ของการประชุมข้างต้น กระทรวงการต่างประเทศจึงขอเรียนมา เพื่อโปรดพิจารณานำเสนอคณะรัฐมนตรีภายในวันที่ ๒๕ มิถุนายน ๒๕๕๖

๔. สาระสำคัญ/ ข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย

๔.๑ ร่างถ้อยแถลงของประธานการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศ ลุ่มน้ำโขงกับญี่ปุ่น ครั้งที่ ๖ เป็นการยืนยันเจตนารมณ์ที่จะลดช่องว่างการพัฒนามนพื้นฐาน ของยุทธศาสตร์กรุงโตเกียว ค.ศ. ๒๐๑๒ และแผนปฏิบัติการกรอบความร่วมมือลุ่มน้ำโขงกับญี่ปุ่น รวมทั้งการขยายความสัมพันธ์ทางเศรษฐกิจและส่งเสริมการติดต่อของประชาชน

๔.๒ ร่างถ้อยแถลงของประธานร่วมการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศ ลุ่มน้ำโขงกับสาธารณรัฐเกาหลี ครั้งที่ ๓ ยืนยันเจตนารมณ์ที่จะขยายความเชื่อมโยงทางกายภาพ กฎระเบียบ และการติดต่อระหว่างประชาชนในภูมิภาคลุ่มน้ำโขง รับทราบความคืบหน้าของ โครงการนำร่อง ส่งเสริมการติดต่อแลกเปลี่ยนของภาคเอกชนผ่านการประชุม Mekong-ROK Business Forum และกิจกรรมทางวัฒนธรรม รวมทั้งแสดงความยินดีที่มีการตั้งกองทุน Mekong-ROK Cooperation Fund

๔.๓ ร่างถ้อยแถลงของการประชุมรัฐมนตรีข้อริเริ่มลุ่มน้ำโขงตอนล่าง ครั้งที่ ๖ รับรองการตั้งคณะผู้ทรงคุณวุฒิและผู้เชี่ยวชาญ (Eminent and Expert Persons Group) เพื่อให้คำแนะนำทางยุทธศาสตร์แก่ประเทศสมาชิก เน้นย้ำการประสานงานกับอาเซียน เห็นชอบ โครงการในสาขาความร่วมมือต่างๆ เช่น การป้องกันโรคมาลาเรียข้ามแดนในภูมิภาค การสอน

ภาษาอังกฤษ การแลกเปลี่ยนแนวปฏิบัติที่ดีเลิศในการพัฒนาโครงสร้างพื้นฐาน รวมทั้งได้เห็นชอบร่างแผนปฏิบัติการสาขาการเกษตรและความมั่นคงทางอาหาร และสาขาความมั่นคงทางพลังงาน

๔.๔ ร่างถ้อยแถลงของการประชุมรัฐมนตรีมิตรของประเทศลุ่มน้ำโขงตอนล่าง ครั้งที่ ๓ เน้นย้ำความสำคัญของการประสานงานระหว่างประเทศผู้ให้ความช่วยเหลือแก่ประเทศลุ่มน้ำโขงเพื่อเลียงความเข้าใจและพิจารณาความเป็นไปได้ที่จะร่วมมือกัน โดยให้ความสำคัญแก่อาเซียน นอกจากนี้ ร่างถ้อยแถลงฯ ได้กล่าวถึงความร่วมมือในสาขาสังแวดล้อมและทรัพยากรน้ำ ซึ่งเป็นประเด็นเร่งด่วนของภูมิภาค โดยแนะนำให้ร่วมมือกับคณะกรรมการแม่น้ำโขง (Mekong River Commission : MRC)

๔.๕ ร่างเอกสารในข้อ ๔.๑-๔.๔ เป็นการแสดงเจตนารมณ์ร่วมกันที่จะส่งเสริมและสานต่อความร่วมมือทางเศรษฐกิจและการพัฒนา และใช้วิธีรับรองโดยไม่มี การลงนาม จึงไม่เป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศและไม่เป็นหนังสือสัญญา ตามมาตรา ๑๙๐ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๕๐

๕. ประเด็นที่เสนอคณะรัฐมนตรี

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียนเสนอเพื่อคณะรัฐมนตรีโปรดพิจารณา ดังนี้

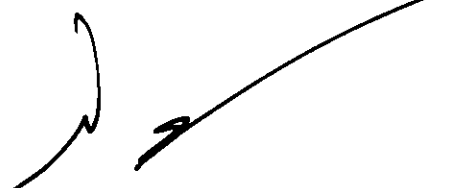
๕.๑ ให้ความเห็นชอบต่อ (๑) ร่างถ้อยแถลงของประธานการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศลุ่มน้ำโขงกับญี่ปุ่น ครั้งที่ ๖ (๒) ร่างถ้อยแถลงของประธานร่วมการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศลุ่มน้ำโขงกับสาธารณรัฐเกาหลี ครั้งที่ ๓ (๓) ร่างถ้อยแถลงของการประชุมรัฐมนตรีข้อริเริ่มลุ่มน้ำโขงตอนล่าง ครั้งที่ ๖ (๔) ร่างถ้อยแถลงของการประชุมรัฐมนตรีมิตรของประเทศลุ่มน้ำโขงตอนล่าง ครั้งที่ ๓

๕.๒ มอบหมายให้รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศหรือผู้แทนร่วมรับรองร่างเอกสารดังกล่าวข้างต้น

๕.๓ หากมีความจำเป็นต้องปรับปรุงแก้ไขเอกสารดังกล่าวที่ไม่ใช่สาระสำคัญหรือไม่ขัดต่อผลประโยชน์ของไทย ขอให้กระทรวงการต่างประเทศดำเนินการได้โดยไม่ต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาอีก

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำเสนอคณะรัฐมนตรีต่อไปด้วย จักขอบคุณมาก

ขอแสดงความนับถือ



(นายสุรพงษ์ โตวิจักษณ์ชัยกุล)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมเศรษฐกิจระหว่างประเทศ

กองส่งเสริมเศรษฐกิจสัมพันธ์และความร่วมมือ

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๔๑๕๗ (พนม)

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๒๔๐